

Bản án số: 182/2020/HS-ST

Ngày: 14 – 12 – 2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Trúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Kính.

2. Bà Nguyễn Thị Kim Hồng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trịnh Sơn Tùng – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Duy – Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 207/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 220/2020/QĐXXST-HS ngày 30/11/2020 đối với các bị cáo:

1/ Nguyễn Thanh G, sinh năm: 1986 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: (Hộ khẩu thường trú: Số 2941/32/19/21 Đường P, Phường L, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Không có nơi cư trú ổn định); nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Võ Kim A và bà Nguyễn Thị H O; chung sống như vợ chồng với Nguyễn Thị E (sinh năm: 1985) vào năm 2006 và có 01 người con chung (sinh năm 2006), sau đó ly hôn và chung sống như vợ chồng với Hoa Thị Kim H (là bị cáo trong vụ án) vào năm 2009 và có 02 người con chung (sinh năm 2012 và 2015); tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 09/6/2020, Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện ma túy bắt buộc, thời hạn 15 tháng, đang chấp hành quyết định thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh thi hành Lệnh bắt tạm giam và bị tạm giam từ ngày 31/7/2020 đến nay. (Có mặt).

2/ Hoa Thị Kim H, sinh năm: 1991 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: (Hộ khẩu thường trú: Số 196/6 Đường S, phường TG, Quận L, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Không có nơi cư trú ổn định); nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông (không rõ) và bà Hoa

Thị Kim O; chung sống như vợ chồng với Nguyễn Thanh G (là bị cáo trong vụ án) vào năm 2009 và có 02 người con chung (sinh năm 2012 và 2015); tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 04/6/2020 bị Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện ma túy bắt buộc, thời hạn 18 tháng, đang chấp hành quyết định thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh thi hành Lệnh bắt tạm giam và bị tạm giam từ ngày 31/7/2020 đến nay. (Có mặt).

- Bị hại: Ông Trần Văn Y, sinh năm: 1979; nơi cư trú: Số 26 - 28 đường số 2, khu dân cư PL, Phường L, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thanh G và Hoa Thị Kim H có mối quan hệ chung sống với nhau như vợ chồng. Vào khoảng 16 giờ 10 phút, ngày 16/3/2020, G điều khiển xe đạp hiệu Anibus chở con là Nguyễn Thị Kim M (sinh năm 2012) và H điều khiển xe đạp hiệu @ Martin chở con là Nguyễn Thị Kim A (sinh năm 2015) đi nhặt ve chai. Khi đi đến trước nhà số 26 đường số 2, khu dân cư PL, Phường L, Quận B; G phát hiện 01 con chó màu nâu, giống chó Alaska của ông Trần Văn Y đang đứng giữa đường, không người trông coi. Biết đây là giống chó cảnh đắt tiền nên G nảy sinh ý định trộm chó bán lấy tiền tiêu xài. Thực hiện ý định, G quay xe lại bắt con chó của ông Y ôm trên tay và điều khiển xe đi về nhà. Phát hiện sự việc, H có cản ngăn G trả lại con chó trên, nhưng G không đồng ý. Sau đó, khi về nhà, G rủ H mang chó đi bán, do H thấy G đã bắt trộm được con chó nên đồng ý cùng G đi bán con chó. G điều khiển xe đạp hiệu @ Martin chở H ngồi phía sau ôm con chó đến đường S, Quận L gặp một người tên Nghĩa (không rõ lai lịch) và bán con chó; nhưng Nghĩa không mua và giới thiệu cho G đến bán con chó cho một người tên Hưng (không rõ lai lịch) ở Quận 6; nên G chở H đến đường K, Quận S gặp và bán con chó cho Hưng với giá 1.500.000 đồng; có được tiền, cả hai mua ma túy sử dụng và tiêu xài cá nhân hết.

Bị mất trộm tài sản, ông Trần Văn Y đến Công an Phường 7, Quận 8 trình báo và giao nộp 01 USB chứa hình ảnh G bắt trộm con chó của ông Y. Vụ việc được chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 để điều tra làm rõ.

Ngày 23/4/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 8 kết luận: 01 con chó giống Alaska, lông màu xám nâu, khoảng 03 tháng tuổi, nặng 8kg, giống đực; có giá là 9.000.000 đồng. Tại Cơ quan điều tra, anh Trần Văn Y không yêu cầu bồi thường trị giá tài sản đã bị chiếm đoạt.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thanh G và Hoa Thị Kim H đã khai nhận toàn bộ hành vi trên. Lời khai của G phù hợp với lời khai của H và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia 2690, màu H đen (thu giữ của Nguyễn Thành G).

- 01 xe đạp màu H, nhãn hiệu Anibus và 01 xe đạp màu xanh lá, nhãn hiệu @ Martin (thu giữ của Nguyễn Thành G và Hoa Thị Kim H).

- 01 USB có chứa hình ảnh vụ trộm con chó (do ông Trần Văn Y giao nộp).

Đối với đối tượng Hưng và Nghĩa, quá trình điều tra không xác định được lai lịch; nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 không có căn cứ để xử lý.

Bản cáo trạng số 198/CT – VKS ngày 29/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Thanh G về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và truy tố bị cáo Hoa Thị Kim H về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo Khoản 1 Điều 323 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng Khoản 1 Điều 173; điểm i, điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh G mức án tù 09 tháng tù đến 18 tháng tù. Đồng thời đề nghị phạt bổ sung bị cáo số tiền từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng để sung quỹ Nhà nước.

- Áp dụng Khoản 1 Điều 323; điểm i, điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xử phạt bị cáo Hoa Thị Kim H mức án tù 09 tháng tù đến 15 tháng tù. Đồng thời đề nghị miễn phần hình phạt bổ sung cho bị cáo (do bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, khó thi hành).

- Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không có yêu cầu, nên không xem xét giải quyết.

- Về xử lý vật chứng:

+ Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 02 chiếc xe đạp và 01 điện thoại di động;

+ Tịch thu lưu theo hồ sơ vụ án 01 USB có chứa hình ảnh liên quan vụ trộm con chó của anh Trần Văn Y.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của: Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến, không có khiếu nại gì về hành vi và quyết định của người tiến hành tố tụng, của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, của Cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh G và bị cáo Hoa Thị Kim H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội mà các bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và phù hợp với nội dung cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

Về hành vi phạm tội của các bị cáo trong vụ án:

- Bị cáo Nguyễn Thanh G đã thực hiện hành vi lén lút, bí mật chiếm đoạt tài sản (01 con chó giống Alaska, lông màu xám nâu, khoảng 03 tháng tuổi, nặng 8kg, giống đực) của bị hại là ông Trần Văn Y vào khoảng hơn 16 giờ 10 phút, ngày 16/3/2020, trước nhà số 26 đường số 2, khu dân cư PL, Phường L, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo Hoa Thị Kim H tuy không cùng với bị cáo Nguyễn Thanh G thực hiện hành vi trộm cắp con chó như trên, nhưng có hành vi cùng với bị cáo G đi bán con chó do G trộm cắp được trước đó và cả hai đã lấy tiền bán được con chó để mua ma túy cùng sử dụng và cùng tiêu xài hết số tiền bán con chó còn lại.

Tài sản bị chiếm đoạt là 01 (một) con chó, giống Alaska, lông màu xám nâu, khoảng 03 tháng tuổi, nặng 8kg, giống đực và trị giá là 9.000.000 đồng (Chín triệu đồng).

Như vậy, trị giá tài sản thuộc trường hợp tài sản có giá trị từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng.

Do đó, với hành vi phạm tội và trị giá tài sản chiếm đoạt, đã có đủ cơ sở để kết luận: Bị cáo Nguyễn Thanh G đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và bị cáo Hoa Thị Kim H đã phạm vào tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 323 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Cả hai bị cáo có quá trình nhân thân xấu (là đối tượng nghiện ma túy), nên Hội đồng xét xử cũng cần lưu ý khi quyết định hình phạt. Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về lỗi lầm đã gây ra; các bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị hại bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho các bị cáo một phần về hình phạt mà lẽ ra các bị cáo phải chịu.

[4] Bản cáo trạng truy tố của Viện Kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đối với các bị cáo là có cơ sở pháp luật, đúng người, đúng tội; mức án mà Kiểm sát viên đề nghị tại phiên tòa phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của từng bị cáo; nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng và theo quy định tại Khoản 5 Điều 323 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản; nhưng xét thấy cả hai bị cáo đều có hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn và khó thi hành; nên Hội đồng xét xử không phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không có yêu cầu, tại phiên tòa vắng mặt; xét đây là quyền tự định đoạt của đương sự, nên không xem xét giải quyết.

[7] Về vật chứng:

- Đối với chiếc 02 chiếc xe đạp (01 xe đạp màu H, nhãn hiệu Anibus và 01 xe đạp màu xanh lá cây, nhãn hiệu @ Martin): Các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 chiếc điện thoại di động, nhãn hiệu Nokia 2690, màu H đen: Sử dụng vào việc phạm tội, nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 USB do bị hại giao nộp (sao chép từ Camera an ninh ghi lại hình ảnh của bị cáo G và H khi G đang thực hiện hành vi bắt trộm con chó của bị hại), cần tịch thu lưu theo hồ sơ vụ án.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

[9] Đối với đối tượng tên Hưng và Nghĩa, quá trình điều tra không xác định được lai lịch; nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 không có căn cứ để xử lý trong vụ án này.

Vì các lẽ nêu trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào Khoản 1 Điều 173; điểm i, điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thanh G 01 (Một) năm tù, về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính kể từ ngày 31/7/2020.

- Căn cứ vào Khoản 1 Điều 323; điểm i, điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo Hoa Thị Kim H 09 (Chín) tháng tù, về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”. Thời hạn tù tính kể từ ngày 31/7/2020.

- Về hình phạt bổ sung: Không phạt bổ sung đối với bị cáo Nguyễn Thanh G và bị cáo Hoa Thị Kim H.

- Về trách nhiệm dân sự: Không giải quyết.

- Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 02 (Hai) chiếc xe đạp (01 xe đạp màu H, nhãn hiệu Anibus và 01 xe đạp màu xanh lá cây, nhãn hiệu @ Martin).

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 (Một) chiếc điện thoại di động, nhãn hiệu Nokia 2690, màu H đen.

- Tịch thu lưu theo hồ sơ vụ án 01 (Một) USB (được Cơ quan CSĐT Công an Quận 8 để trong một bì thư và đánh số bút lục là 146.

(Vật chứng theo Biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 02/11/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Thanh G và bị cáo Hoa Thị Kim H, mỗi bị cáo phải chịu số tiền là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

- Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với bị hại vắng mặt, có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hoặc niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- PC.53 CA TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND Q.8, TP.HCM;
- Chi cục THADS Q.8;
- CQĐT CAQ.8, TP.HCM;
- CQTHAHS Q.8, TP.HCM;
- NTG CAQ.8, TP.HCM;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Trọng Trúc